

Notes to tables

In this issue of the *Quarterly Bulletin* the time series on the effective exchange rates of the rand in tables S-82 and S-116 have been revised to reflect new weights and a new "basket" of foreign currencies based on South Africa's trade and services account transactions with the rest of the world for the year 1989. The six currencies constituting the new trade weighted index value of the rand are the US dollar, UK pound, German mark, Japanese yen, Netherlands guilder and Italian lira.

The real effective exchange rate of the rand was also affected by revisions of South Africa's production price indices.

The overall effect of the revisions was that both the nominal and real effective exchange rates moved to higher levels, but the trend in these rates did not change materially.

Opmerkings oor tabelle

In hierdie uitgawe van die *Kwartaalblad* is die tydreeks oor die effektiewe wisselkoerse van die rand in tabelle S-82 en S-116 hersien om nuwe gewigte en 'n nuwe "mandjie" van buitelandse geldeenhede te weerspieël wat op Suid-Afrika se handels- en dienstetransaksies met die res van die wêreld vir die jaar 1989 gebaseer is. Die ses geldeenhede waaruit die nuwe handelsgeweegde indeks waarde van die rand saamgestel is, is die VSA-dollar, VK-pond, Duitse mark, Japanse jen, Nederlandse gulden en Italiaanse lira.

Die reële effektiewe wisselkoers van die rand is ook deur die hersienings van Suid-Afrika se produksieprysindekse beïnvloed.

Die totale uitwerking van die hersienings was dat die nominale sowel as die reële effektiewe wisselkoers na hoër vlakke beweeg het, maar dat die neiging in hierdie koerse nie wesenlik verander het nie.